

## COMUNICADO

**Gobierno de Gibraltar: Ministerio de Sanidad, Medio Ambiente, Energía y Cambio Climático**

### **Sustaining Partnerships: un congreso sobre conservación y sostenibilidad en los Territorios Británicos de Ultramar y las Dependencias de la Corona y las pequeñas comunidades insulares**

**Gibraltar, del 11 al 15 de julio de 2015**

Gibraltar, 6 de julio de 2015

El 11 de julio de 2015, profesionales del sector de la conservación, investigadores, representantes de grupos medioambientales de la sociedad civil y departamentos gubernamentales de todos los Territorios Británicos de Ultramar (UK Overseas Territories) se darán cita en Gibraltar durante cinco días. El objetivo es compartir información sobre buenas prácticas, debatir los éxitos recabados, explorar nuevas iniciativas y formalizar acuerdos de asociación para garantizar que la fauna, la flora y los ecosistemas de los Territorios Británicos de Ultramar y las Dependencias de la Corona Británica se protejan para las futuras generaciones. Casi el 90 % de la biodiversidad mundial a cargo del Reino Unido en virtud de acuerdos internacionales depende de estos territorios, cuyos ecosistemas son también vitales para el uso que de ellos hacen los seres humanos.

El Gobierno de Gibraltar y el Foro de Conservación de los Territorios de Ultramar del Reino Unido (UK Overseas Territories Conservation Forum, UKOTCF), con el apoyo de la Sociedad Ornitológica y de Historia Natural de Gibraltar (Gibraltar Ornithological & Natural History Society) han organizado el evento. Diecisiete territorios británicos están representados — muchos por sus ministros— y participarán otros nueve países, lo que sumará más de un centenar de participantes.

La iguana azul, la rana gigante del Caribe (*Leptodactylus fallax*, una especie en peligro), la *Pseudolaureola atlántica* [una especie de cochinilla de humedad autóctona de la isla de Santa Elena], la tortuga marina, las ballenas gigantes y millones de albatros habitan los Territorios Británicos de Ultramar. Muchas de ellas no se encuentran en ninguna otra parte del planeta. Cada Territorio de Ultramar se enfrenta a desafíos únicos, pero comparten similitudes, como un reducido número de habitantes y ubicaciones remotas. Además, muchas son islas de escasa altitud y cuentan con una superficie terrestre reducida. Esto conlleva que muchos de ellos deban hacer frente a problemáticas similares, como las importantes presiones derivadas del cambio climático y la subida del nivel del mar, el desarrollo no sostenible y la introducción de especies foráneas por los seres humanos.

La preservación del medioambiente natural es importante no sólo para el uso que de éste hacen las poblaciones, sino también para los hábitats que acogen a una flora y una fauna vulnerables y únicas. El intercambio de información es una potente herramienta, y, desde que

## COMUNICADO

se organizó la primera serie de encuentros de trabajo de este tipo (también en Gibraltar, en el año 2000), se han puesto en marcha numerosos proyectos e iniciativas. Entre éstos, cabe destacar la retirada de especies invasoras, la realización de investigaciones y estudios científicos en varios Territorios Británicos de Ultramar y la implantación de proyectos piloto en el sector del turismo para la protección de la flora y la fauna, a lo que hay que añadir un creciente respaldo de las instituciones y del parlamento del Reino Unido, así como la contribución a la política de financiación de la UE.

Algunos de los conceptos que se debatirán serán: el uso de drones, la teledetección, las aplicaciones y la ciencia ciudadana para supervisar y llevar a cabo trabajo de investigación, el uso de quemas controladas y de criaderos y viveros para salvar a las especies de la extinción, el uso de satélites para la vigilancia de la pesca ilegal, la importancia de la economía medioambiental, la atribución de un valor económico a la naturaleza y la buena gestión sostenible de los caladeros. Entre los principales temas tratados, se privilegiará la manera innovadora en la que Gibraltar está respondiendo a los desafíos a su biodiversidad y su ecosistema, que son únicos.

Estas discusiones permitirán a los participantes encontrar nuevas formas de trabajo y aprender de otros profesionales sobre cómo afrontar los diversos desafíos que se materializan en situaciones similares en todos los Territorios Británicos de Ultramar.

### Notas a editores:

Los Territorios Británicos de Ultramar forman parte del territorio soberano del Reino Unido y sus ciudadanos son británicos. Los catorce Territorios Británicos de Ultramar son: Anguila, Islas Vírgenes Británicas, Islas Caimán, Monserrat e Islas Turcas y Caicos en el Caribe; las islas Bermudas en el Océano Atlántico Norte; en el Océano Atlántico Sur: Santa Elena, Ascensión y Tristán de Acuña; las Islas Malvinas; las Islas Georgias del Sur y Sandwich del Sur; y el Territorio Antártico Británico; el Territorio Británico del Océano Índico; las Islas Pitcairn en el Pacífico y Gibraltar y la zona soberana de bases del Reino Unido en Chipre en Europa. El Foro de Conservación de los Territorios de Ultramar del Reino Unido trabaja también codo con codo con las Dependencias de la Corona (islas de Man, Jersey, Guernsey, Alderney y Sark). Como sucede con las Territorios Británicos de Ultramar, son territorios de la Corona Británica pero no cuentan con representación en el Parlamento británico ni se contemplan en el presupuesto nacional del Reino Unido.

La misión del Foro de Conservación de los Territorios de Ultramar del Reino Unido consiste en promover la conservación coordinada de las diversas especies de fauna y flora y de los hábitats naturales —cada vez más amenazados— de los Territorios Británicos de Ultramar y las Dependencias de la Corona a través de su respaldo en forma de experiencia, información,

## COMUNICADO

ayuda práctica y de mediación entre las organizaciones no gubernamentales y los gobiernos, tanto del Reino Unido como de los propios territorios. Entre sus miembros y organizaciones asociadas, reúne a organismos de conservación de los Territorios Británicos de Ultramar y de Gran Bretaña y cuenta con una amplia red de especialistas, en su mayoría voluntarios.

### **Nota a redactores:**

**Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con  
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166  
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 661 547 573

Web: [www.infogibraltar.com](http://www.infogibraltar.com), web en inglés: [www.gibraltar.gov.gi/press-office](http://www.gibraltar.gov.gi/press-office)  
Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



## PRESS RELEASE

No. 485/2015

Date: 6th July 2015

---

### **Sustaining Partnerships: a conference on conservation and sustainability in UK Overseas Territories, Crown Dependencies and other small island communities**

**11th to 15th July 2015 – Gibraltar**

On 11th July 2015, conservation workers, scientific researchers, representatives of civil society environmental groups and governments environment departments from across the UK Overseas Territories meet in Gibraltar for a 5-day gathering. The purpose is to exchange best practice, discuss successes, explore innovations and forge partnerships with the overall aim to ensure that the wildlife, and the ecosystems of the UK Overseas Territories and Crown Dependencies is secured for future generations by the people. Over 90% of the global biodiversity for which the UK has responsibility under international agreements depends on these territories and their ecosystems are vital too for services to humans.

The conference is being organised by HM Government of Gibraltar and the UK Overseas Territories Conservation Forum (UKOTCF), with support from the Gibraltar Ornithological and Natural History Society. Seventeen UK territories are represented, several up to ministerial level, as well as nine other countries, with over 100 participants.

Blue iguanas, mountain chickens (a threatened frog species), spiky yellow woodlice, sea turtles, gigantic whales and millions of albatross all have homes in the UKOTs. Many are not found anywhere else on Earth. Each UKOT has a set of unique challenges but they all share some similarities – for example, small human populations, often remote locations, many are low-lying islands, and small land areas. This means that many of them face the same pressures for example, the enormous pressures caused by climate change and sea-level rise, unsustainable development, and alien species introduced by humans.

Safeguarding the natural environment is as important for the services this provides to people as for habitats for this vulnerable and unique wildlife. Sharing of knowledge is a

Ministry of Health, the Environment, Energy and Climate Change

HM Government of Gibraltar • Duke of Kent House, Cathedral Square • Gibraltar GX11 1AA

t +350 20066491 f +350 20066706 e mhe@gibraltar.gov.gi w gibraltar.gov.gi



powerful tool and, since the first of this series of working meetings to be organised (also in Gibraltar, in 2000), several initiatives and projects have been launched. These include: invasive species removals, scientific surveys and research, economic evaluation projects in several UKOTs, pilot work on tourism to protect wildlife, increased support from UK institutions and UK Parliament and input into EU funding policy.

The use of drones, remote sensing, apps and citizen science to monitor and carry out survey work; the use of controlled burns and native nurseries to save species from extinction; the use of satellites for surveillance of illegal fishing; the importance of environmental economics and putting a price on nature and how to manage fisheries sustainably: these are just some of the concepts which will be discussed and shared. Some of the novel ways in which Gibraltar is dealing with its challenges to its unique biodiversity and environment will be at the forefront on what is discussed.

These discussions will enable participants to find new ways of working and enable them to learn from others on how to approach various challenges, which are experienced in similar situations across all the UKOTs.

### **Contact for more information:**

#### **HMGoG:**

Department of the Environment,  
Line Wall Road,  
Gibraltar

Email: [Info.environment@gibraltar.gov.gi](mailto:Info.environment@gibraltar.gov.gi)

Telephone: 200 48450

#### **UKOTCF:**

Dr Mike Pienkowski: +44 777 8841 233, [mpienkowski@ukotcf.org](mailto:mpienkowski@ukotcf.org)

Catherine Wensink: [cwensink@ukotcf.org](mailto:cwensink@ukotcf.org)

### **Notes to Editors**

The UK Overseas Territories are part of the UK's sovereign territory, and their citizens are British citizens. The 16 UK Overseas Territories are: Anguilla, British Virgin Islands, Cayman Islands, Montserrat, and the Turks & Caicos Islands in the Caribbean; Bermuda in the North Atlantic; Ascension Island, St Helena, Tristan da Cunha, Falkland Islands, South Georgia & the South Sandwich Islands, and British Antarctic Territory in the South Atlantic;



British Indian Ocean Territory; Pitcairn Islands in the Pacific; and Gibraltar and the Cyprus Sovereign Base Areas in Europe. UKOTCF works closely also with the Crown Dependencies (the Isle of Man, Jersey, Guernsey, Alderney and Sark). Like the UKOTs, they are territories of the British Crown, but not represented in the UK Parliament nor funded through the British domestic budget.

The UK Overseas Territories Conservation Forum (UKOTCF) exists to promote the coordinated conservation of the diverse and increasingly threatened plant and animal species and natural habitats of the UK Overseas Territories and Crown Dependencies (UKOTs). It does this by providing assistance in the form of expertise, information, practical help and liaison between non-governmental organisations and governments, both in the UK and in the Territories themselves. It brings together as its member and associate organisations conservation bodies in the UKOTs and in Britain, and has a wider network of mainly volunteer specialists.